

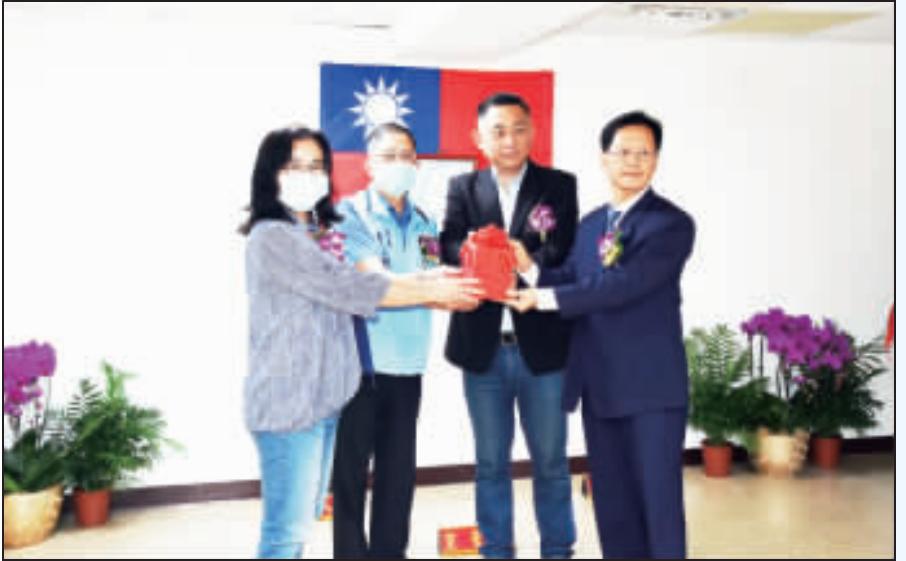
中華郵政台字第二〇一一號執照為第二類新聞紙

喜神：正南
財神：正北
日煞：南方
日沖：鼠，25歲

宜：祭祀、嫁娶、會親友、捕捉、入驗、刀砧

不宣：裁衣、作灶

衛生局長李錫鑫就職 縣長期効提升金門醫療



記者陳冠霖／金湖報導 前金門醫院副院長、金門縣新任衛生局長李錫鑫昨（5）日正式就職，上午舉行佈達交接典禮，由縣長楊鎮浯監交，衛生局藥食科科長潘淑敏代交印信給新任衛生局長李錫鑫。縣長楊鎮浯感謝李錫鑫願意接下重責大任，期許未來持續提升金門「醫療服務」。李錫鑫表示，未來秉持「為醫界說話，為百姓辦事」的理念，大家一起把金門醫療，再帶到新的境界。

昨日下午佈達交接典禮，包括縣長楊鎮浯率領縣府一級主管出席，以及金門醫院院長侯重光、副院长董文雅及金門縣衛生局和金門醫院同仁，均到場觀禮，場面隆重。

新任衛生局長李錫鑫現年54歲，高雄醫學院醫學系、國立中山大學公共事務管理學系碩士畢業，公務人員高等考試公職醫師類科考試及外科主任、金門縣立醫院急診科主任及副院長、行政院衛生署金門醫院外科主任及副院長、衛生福利部金門醫院副院長等職務。

李錫鑫在金門醫院工作邁入第30年，工作地點包括金門、烈嶼、職務基層衛生所、烈嶼門診部、主任、副院長、兩度代理院長，他見證了金門醫療的發展軌跡，也參與了許多金門醫療建設的里程碑。並在2019獲得中華民國醫師公會全國聯合會台灣醫療典範獎，這是在我

上、金門縣衛生局長佈達交接典禮，衛生局藥食科科長潘淑敏（左一）代交印信給新任衛生局長李錫鑫（右一）；中、新任衛生局長李錫鑫（陳冠霖攝）

宣誓就職；下、金門縣衛生局長佈達交接典禮，貴賓合影。

金門日報

二〇〇六三 號

KINMEN DAILY NEWS
發行人：傅仰土
社今日二大張售新台幣六元
印刷者：本報印刷廠

4712826389011

10月 10月
01 11 星期日
星期四
振興優惠加碼送
家具名床展
風獅爺商店街
(北棟日華本舖 2 樓)
新品家具 3 折起
軍公教優惠專案
新屋成家專案特惠
上午11點至晚上8點

金門縣政府旅台鄉親
北部服務中心 02-29150045
金門縣政府旅台鄉親
中部服務中心 0932-622-137
金門縣政府旅台鄉親
南部服務中心 0919-366-366
台北榮總金門分院服務台
(02)2875-7814
安寧服務專線 衛生局 0913-862-282(鄭志強)
法務部調查局檢舉專線 0800-007-007
金門縣政府廉政事線 325538
金門縣警察局 325341-372218
刑警大隊 325652
反詐騙專線 165、110
交通隊 320870
金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊 336288
363816
金門縣港務處 332268
金門縣消費者服務中心
電話 1950
部立金門醫院 332546-7
金門縣殘障服務協會 330765
金門縣路燈道路養護小組免費服務專線 0800-020-120
金門縣殘障專用公車
預約服務專線 0800-811-100
金門縣政府菸酒檢舉專線 082-322976
勞工行政服務專線 373291
社會福利服務專線 324648
金門縣康復之友協會 334380
金門就業中心專線 311119
本報意見橋服務電話 332374

聲明啟事

高坑工作團隊羅此聲明。經營餐飲服務之廉坤牛扒店（Liankun）已於近日遷離向高坑工作團隊所承租之店面（地址：金門縣金沙鎮高坑38號，即高坑牛扒店舊址）。惟近期仍有不少消費者詢問廉坤牛扒店與本團隊之間聯繫性，為解除消費者疑慮並避免影響本團隊之商譽，特此聲明以示本團隊維護「高坑」或「KOW KUN」等著名商標之立場。

高坑工作團隊與「廉坤牛扒店」間，僅有租賃關係，並無任何加盟、技術移轉或授權關係存在。且未同意廉坤牛扒店於其他店址使用本團隊註冊多年之「高坑」或「KOW KUN」等著名商標，廉坤牛扒店之相關服務與產品亦一概與本團隊無關。

KOW KUN
【高坑有限公司】

【高坑牛扒店】謹啟
【高坑牛扒店】謹啟

2020年10月1日

榮成鋼筋綁紮

公共工程
土木工程
大廈公寓
小項工程
代工代料

電話：0975-290-967



廉坤牛肉店喬遷誌慶

店址：金門縣金城鎮環島北路一段61號（勞保局旁邊）

電話：082-316222，傳真：082-323622，手機：0953229287

近 生 悅 意 遠 興 來 隆 全 賀
楊立輝 張福壽 林振查 李錫奎 張福松 陳期山 張梨慧

品鑫工程行

房屋整修、增建
農舍新建、土木工程承包
在地經營 責任施工

電洽：0963-203-073
關先生

金防部戰車營射擊公告
3日，每日1900-1800時於金湖鎮峰上靶

拉高層次，這是追在眉睫

的問題。另外是人口老化衍生的長

齡是「燙手山芋」，要承擔很多壓

力和期待，李錫鑫願意在這個時候

努力，這是關鍵之一。因此，李錫鑫

就，值得大家肯定。李錫鑫感謝金

門醫院院長侯重光的領導，不斷有

一些醫療問題，比如人事問題，

源遠流長，大幅提升金門的醫療水平

就，這是由衛生局做整個團隊的

共同努力，這都是顯而易見的。

李錫鑫強調，雖然公衛領域的挑

戰，並不屬於醫療工作，但完成目標之

後，也是數倍的成就與光榮，他自己

期許，未來秉持「為百姓辦事」的理

念，展現誠意與

溫體牛肉吃到飽

500元多項優惠特產任你選

中央和金門縣振興券都可通用

500元多項優惠特產任你選

良金牧場



高豐田汽車(股)公司

金門地區多年來為高豐田汽車責任區。本公司多年善盡保固、召修更換盡心盡力

和泰汽車為照顧離島居民，往返台金的不便，特指示本公司對金門地區更大的折讓空間，因此比去台灣購車便宜，即日起，歡迎光臨至金門高豐田汽車唯一授權及原廠技師蒞臨檢之譽都汽車購車及保固。

譽都汽車TEL：322568/328842

伯玉路一段238號(榜林圓環旁)國旅卡特約店

訂閱本報
刊登廣告請多就近利用各地區代辦處
本報廣告組電子郵件信箱：
tsay1119@ms35.hinet.net
電話：332374
傳真：330884

金城地區
電話：328728
金城鎮民族路90號

金湖地區
電話：331525
金湖鎮山外里山外2-7號

金沙地區
電話：0933699781
金沙鎮官澳36號 李姍

金寧地區
0910334484
金湖鎮武德新莊118號

烈嶼地區
TEL:363290 FAX:375649
手機：0963728817
烈嶼鄉后頭34之1號

夏興地區
電話：331818
0905372050
金湖鎮夏興84號

活化舊有資產 厚植觀光亮點



為促進金門地區觀光事業發展，落實豐富觀光內涵、營造觀光休閒樂活島施政目標，縣府統合鄉鎮觀光重點建設，強化地區觀光資源，東半島以金沙鎮結合金門特有風獅爺文化與金門戰地特色，在金東戲院與陽翟大街以全新的風貌精彩亮相，重現昔日風華，也成為打卡新熱點；金湖鎮在南石滬公園完成「喊泉」設施活化利用，串聯周邊景點，形塑完整之區域遊憩網，創造獨特文化場域風貌，有效提升整體觀光遊憩品質，強化區域特色，帶動地區之整體觀光發展。

陽翟老街因為是電影《軍中樂園》拍攝場景，近年成為熱門的拍照景點，連結附近金東戲院周圍，回顧當年軍人休假的娛樂消遣聖地，供應軍人民生、娛樂用品，有電影裝置藝術，期盼以品牌合作方式，吸引國內外輕族群來金門旅遊。樂高積木創意元素風靡全球，深受男女老幼各階層喜愛，為提振金門意象的積木，呈現另類風獅爺和人偶景物，讓金東電影院與陽翟大街再添亮點，吸引遊客到訪，駐足拍照再度成為打卡熱點，創造國旅話題。

金東電影院今年適逢建立60週年，曾是附近鄉親與國軍弟兄放假觀賞電影的好去處，昔日高朋滿座的電影院，隨著國軍大幅撤軍，如今盛況已不復存在。為了讓金東電影院風華再現，重現昔日光輝歲月，以此為創意發想，製作具有在地特色的售票員、電影放映員與放映員、老兵、金門標仔重新粉刷電影院的油漆工、復古郵筒與郵差等積木人偶與道具，並連續有故事性的放置在金東電影院，讓造訪的旅人彷彿置身於時光隧道之中，並流連忘返於滿滿的歷史情感與懷舊氛圍中。同時為重現當年戰地郵筒繁盛時期，也特別規劃製作軍郵筒與限量版明信片，藉由旅客手寫寫各樣祝福語，傳遞文字的溫度及傳達金門的美好，投遞復古郵筒，讓遠方的友人或親朋好友，收到来自金門國境之西遙深沉的祝福。

金門目前大部分景點都是靜態的場館展示、缺乏互動性，「喊泉」恰好為互動式噴泉的概念，將聲音的音量數轉換為壓力馬達的動力數，並反應在噴泉的強度與高度，產生噴泉與使用者之互動，為全國首創的設施，並藉由結合花崗岩地形及海岸線之南石滬公園，讓民眾藉由喊舒暢身心外，同時具有寓教於樂之效益。遊客只需投幣10元，便有40秒時間面對著造型大聲公呐喊，超過50分貝即可啓動噴泉，喊得越久、噴泉水柱越高，適合親子、情侶全家來玩，藉此也慢慢建立「使用者付費」的觀念，收入可作為環境清潔維護及機具保養維修之用。

南石滬公園前身為金門地區花崗岩礦場及碎石場，民國90年因產能不符經濟效益而停產，原址轉型為休憩公園，昔日採礦留下的礦坑，積水形成了湖泊，老舊的碎石場設備依然保留在此坑旁，作為文化產業特色展現；同時也具有花崗岩礦教育體驗的潛力，並緊鄰優美海岸線，也具有豐富的海洋生態資源，兼具地區運輸、產業、生態、教育等多元特色。

金門文化歷史悠久深厚，擁有豐富的文化資產，文化是常民生活的共同記憶，也是社會活力的表徵，更是國家生命力的展現。文化可創造觀光附加價值，可凸顯地方風格，展現地域文化特色，將其適度保存與活化再利用，並結合地區觀光環境之能量，以強化地區的整体遊憩系統。觀光產業在地方經濟發展上扮演了重要的角色，藉由遊客的拍照打卡宣傳以及媒體的傳播報導，提升觀光遊憩亮點與在地特色遊程，帶動金門觀光產值。

為促進金門地區觀光事業發展，落實豐富觀光內涵、營造觀光休閒樂活島施政目標，縣府統合鄉鎮觀光重點建設，強化地區觀光資源，東半島以金沙鎮結合金門特有風獅爺文化與金門戰地特色，在金東戲院與陽翟大街以全新的風貌精彩亮相，重現昔日風華，也成為打卡新熱點；金湖鎮在南石滬公園完成「喊泉」設施活化利用，串聯周邊景點，形塑完整之區域遊憩網，創造獨特文化場域風貌，有效提升整體觀光遊憩品質，強化區域特色，帶動地區之整體觀光發展。

陽翟老街因為是電影《軍中樂園》拍攝場景，近年成為熱門的拍照景點，連結附近金東戲院周圍，回顧當年軍人休假的娛樂消遣聖地，供應軍人民生、娛樂用品，有電影裝置藝術，期盼以品牌合作方式，吸引國內外輕族群來金門旅遊。樂高積木創意元素風靡全球，深受男女老幼各階層喜愛，為提振金門意象的積木，呈現另類風獅爺和人偶景物，讓金東電影院與陽翟大街再添亮點，吸引遊客到訪，駐足拍照再度成為打卡熱點，創造國旅話題。

金東電影院今年適逢建立60週年，曾是附近鄉親與國軍弟兄放假觀賞電影的好去處，昔日高朋滿座的電影院，隨著國軍大幅撤軍，如今盛況已不復存在。為了讓金東電影院風華再現，重現昔日光輝歲月，以此為創意發想，製作具有在地特色的售票員、電影放映員與放映員、老兵、金門標仔重新粉刷電影院的油漆工、復古郵筒與郵差等積木人偶與道具，並連續有故事性的放置在金東電影院，讓造訪的旅人彷彿置身於時光隧道之中，並流連忘返於滿滿的歷史情感與懷舊氛圍中。同時為重現當年戰地郵筒繁盛時期，也特別規劃製作軍郵筒與限量版明信片，藉由旅客手寫寫各樣祝福語，傳遞文字的溫度及傳達金門的美好，投遞復古郵筒，讓遠方的友人或親朋好友，收到来自金門國境之西遙深沉的祝福。

金門目前大部分景點都是靜態的場館展示、缺乏互動性，「喊泉」恰好為互動式噴泉的概念，將聲音的音量數轉換為壓力馬達的動力數，並反應在噴泉的強度與高度，產生噴泉與使用者之互動，為全國首創的設施，並藉由結合花崗岩地形及海岸線之南石滬公園，讓民眾藉由喊舒暢身心外，同時具有寓教於樂之效益。遊客只需投幣10元，便有40秒時間面對著造型大聲公呐喊，超過50分貝即可啓動噴泉，喊得越久、噴泉水柱越高，適合親子、情侶全家來玩，藉此也慢慢建立「使用者付費」的觀念，收入可作為環境清潔維護及機具保養維修之用。

南石滬公園前身為金門地區花崗岩礦場及碎石場，民國90年因產能不符經濟效益而停產，原址轉型為休憩公園，昔日採礦留下的礦坑，積水形成了湖泊，老舊的碎石場設備依然保留在此坑旁，作為文化產業特色展現；同時也具有花崗岩礦教育體驗的潛力，並緊鄰優美海岸線，也具有豐富的海洋生態資源，兼具地區運輸、產業、生態、教育等多元特色。

金門文化歷史悠久深厚，擁有豐富的文化資產，文化是常民生活的共同記憶，也是社會活力的表徵，更是國家生命力的展現。文化可創造觀光附加價值，可凸顯地方風格，展現地域文化特色，將其適度保存與活化再利用，並結合地區觀光環境之能量，以強化地區的整体遊憩系統。觀光產業在地方經濟發展上扮演了重要的角色，藉由遊客的拍照打卡宣傳以及媒體的傳播報導，提升觀光遊憩亮點與在地特色遊程，帶動金門觀光產值。

圖書館發展委員會召開政策會議 集思廣益

記者楊水詠／縣府報導

金門縣長楊鎮浯昨天主持首次召開舉行

縣府爭取教育部「推動公共圖書館總館

所長宋慧筠、金門縣鄉賢蔡草文化局

局長許正芳、金湖鎮長陳文頤、金沙鎮長吳有家、金寧鄉長楊忠俊、列嶼鄉長洪若珊等出席，並聽取「建構合作共有的公共圖

書館系統中長程個案計畫」簡報，以及就業發展公圖書館特色、定位、館藏主軸等議題，作明確討論和聽取委員建議，凝聚

全縣擴展至全島，由基礎建構整

備發展至政策目標。

在文化局「建構合作共有的公共圖書館系統中長程個案計畫」暨「躍升公共圖書館事業發展及服務品質計畫」總經費共計一千二百一十二萬元，教育部補助六百九十五萬，金門縣自籌五百一十七萬，分三年執

五年擴大實施，屆滿六六年以上者，請各鄉鎮公圖書館聯合購書，每年受疫情影响，至七月份借閱冊數有三十三萬四千餘冊，人均借書量二點四、人均推書冊數二點七。另，未來金門縣公共圖書館總藏書量，以五十萬冊為目標。



左、右：金門縣長楊鎮浯昨頒發金門縣公共圖書館發展委員會委員聘書及主持第一次公共圖書館發展委員會政策會議情形。(楊水詠攝)

共識及形成推動公共圖書館的政策。

金門縣公共圖書館發展委員會政策會議會議

於昨天下午三時起，假縣府第一會議室舉行，縣長楊鎮浯表示，希望透過更多會議討論及對話，凝聚共識，形成金門縣公共圖書館推動政策。而且，地方鄉鎮與中央政策

縣長楊鎮浯對於公共圖書館建置的重視，縣長楊鎮浯對於公共圖書館館長曾淑賢也表示，金門縣

公共圖書館館長曾淑賢及各鄉

公共圖書館發展委員會會長處首長及各鄉

心圖書館，讓金門閱讀普及和落實金門閱讀

政策，讓閱讀更有效率！亦看到

圖書館建置的重視，

縣長楊鎮浯對於公共圖書館建置的重視，

圖書館更能適應未來環境的改變與挑戰，圖書館事業之企業文化更加認同，資源共享、提升館員對來館讀者的服務品質、使讀者在

圖書館之資源與服務更加多元便利、能讓圖書館事業增效，方便存取的預期效益。

用圖書館之資源與服務更加多元便利、能讓圖書館事業增效，方便存取的預期效益。

縣籍旅台學生交通圖書券及就學津貼申請

記者楊水詠／縣府報導



▲金門縣109學年度第一學期縣籍旅台學生交通圖書券及就學津貼自昨起開始受理申請情形。(楊水詠攝)

門縣，日曾就讀於金門縣幼兒（稚）園、國小或高中（職）合計滿六年以上，或設籍

國中或高中（職）合計滿六年以上，或設籍

金門縣烏崁鄉十年以上，且現仍設籍金門縣或就出現許多家長到場申請，秩序良好！教育處表示，交通圖書券及就學津貼申請時間到十月三十日截止，請符合資格的學生，填妥申請表，並備妥相關證件資料於上班時間到縣政府大廳服務台申請或填寫郵寄方式（請附上回郵信封貼紙，掛號郵資，由縣府教育處寄回）辦理。

教育處表示，申請學生交通圖書券需符合之資格為：就讀國內（外）學校之在學學生，同時符

合學生本人設籍金門縣十年以上，並現仍設籍

金門縣十年以上，且現仍設籍金門縣之在學學生，

並備妥相關證件資料於上班時間到縣政府大廳服務台申請或填寫郵寄方式（請附上回郵信封貼紙，掛號郵資，由縣府教育處寄回）辦理。

教育處表示，就讀學生交通圖書券需符合之資格為：就讀國內（外）學校之在學學生，同時符

合學生本人設籍金門縣十年以上，並現仍設籍

金門縣十年以上，且現仍設籍金門縣之在學學生，

並備妥相關證件資料於上班時間到縣政府大廳服務台申請或填寫郵寄方式（請附上回郵信封貼紙，掛號郵資，由縣府教育處寄回）辦理。

教育處表示，申請學生交通圖書券需符合之資格為：就讀國內（外）學校之在學學生，同時符

合學生本人設籍金門縣十年以上，並現仍設籍

金門縣十年以上，且現仍設籍金門縣之在學學生，

並備妥相關證件資料於上班時間到縣政府大廳服務台申請或填寫郵寄方式（請附上回郵信封貼紙，掛號郵資，由縣府教育處寄回）

提供更優質服務 K-Bike雙十起恢復收費



記者楊水詠／縣府報導
為提供更穩定優質的租借品質，以服務民衆與鄉親，金門縣公共自行車（K-bike）將自十月十日起恢復收費，民衆持縣民卡租還車輛時，享有前二小時免費，超過二小時每半小時收費十元；而持非縣民卡使用者為前一小時免費，超過一小時半小時收費十元。觀光處表示，金門縣公共自行車K-BIKE系統已於今年八月完成全面更新工作，未來使用上，僅區分縣民、非縣民之別，即透過使用縣民卡租借K-bike官方網站、手機App或各站點控制機柱進行註冊，並加強民眾騎乘時的安全保障。

(觀光處提供)

高金同鄉會辦音樂饗宴與鄉親歡度中秋



高雄市金門同鄉會舉辦的中秋博餅活動，參與者開心合照。

高雄市金門同鄉會是於4日假鹽埕區社會館舉辦，共有理監事及眷屬與鄉親約60多人參加。高市金門同鄉會理事長陳德順致詞時表示，由於參加友會大會及參與機場服務鄉親的關係，中秋博餅活動延至秋節過後才舉辦，但是大家的熱情不變，秋意也

回

求和平、尊重彼此簽名。

活動進行空檔時，會務人員也說明了全金門簽名連署會的連署單。

劉成吉鄉親還帶回給親友簽名，拿

到支持。

有30多個人簽名響應的連署單。

高市金門同鄉會辦理會事

員並利用中秋節機場服務的機會，向旅客們宣導此簽名活動的意義，也獲得上百位旅客

的認同，成果相當豐碩。

7~9月農作及畜禽產品藥殘檢驗均合格

記者陳麗好／金沙報導
為確保地區農、禽畜產品安全，金門縣動植物防疫所執行農作物藥殘留及畜禽產品藥物殘留檢驗。今年度七至九月，經採檢10件禽畜產品送驗；以及農作物方面經田間抽驗23件送屏科大檢驗。

而在農產品方面，為確保農產品的安全與地產安全蔬菜62件、採樣製作高粱62件，送防檢疫所，進行農殘快速檢驗；檢驗結果全數合格。防疫所表示，籲請農業者依規範生產安全之農畜產品，須使用藥品來預防或治療動物疾病。

因此，為有效監督養殖業者合法用藥，並達到「止息戰爭」的意義，也得到大眾的認同，讓這次的博餅活動辦得有聲有色。

午餐後，緊接著博餅活動登場。主持人陳秀薇特別介紹博餅的由來與意義，感謝提供彩品的單位與個人，豐富了活動的內涵。彩品有雞禮盒、高粱酒、貢糖、麵線、寸棗糖、桶餅等。

高市金門同鄉會總會長楊維居提供2千元紅包助興，由蔡素蘭鄉親獲得。陳德順理事長提供了3個紅包，1個一千元；2個五百元，也都順利產生得主。每位參與者都有3輪的參賽機會，縣議會贈送的一打3就做為彩品送出去，參與者的家鄉特產，讓這次的博餅活動辦得

高雄市金門同鄉會感謝縣長長楊鎮浯、議長洪允典贈酒各一打，陳玉珍立委贈送高級電風扇一只、楊維居總會長贈送2千元紅包。再加上同鄉會自行準備的家鄉特產，讓這次的博餅活動辦得

高雄市金門同鄉會是於4日假鹽埕區社會館舉辦，共有理監事及眷屬與鄉親約60多人參加。高市金門同鄉會理事長陳德順致詞時表示，由於參加友會大會及參與機場服務鄉親的關係，中秋博餅活動延至秋節過後才舉辦，但是大家的熱情不變，秋意也

回

求和平、尊重彼此簽名。

活動進行空檔時，會務人員也說明了全金門簽名連署會的連署單。

劉成吉鄉親還帶回給親友簽名，拿

到支持。

有30多個人簽名響應的連署單。

高市金門同鄉會辦理會事

員並利用中秋節機場服務的機會，向旅客們宣導此簽名活動的意義，也獲得上百位旅客

的認同，成果相當豐碩。



中央畜產會董事長林聰賢（右三）一行參觀上后坂奇雞農場，聽取業者林民地、李文彬飼養有機的土雞。（許加泰攝）

與金門畜牧業者座談

記者許加泰／綜合報導
中央畜產會董事長林聰賢昨

日率員來金和金門畜牧業者座

談，並實地前往上后坂奇雞農

場參觀業者林民地、李文彬台

力飼養純種金門土雞、金皇土

雞。林聰賢鼓勵業者提出經營

課長辛園茂、張之維和畜牧業

文水成、科長樊德正、畜試所

副所長辛園茂、張之維和畜牧業

計畫，中央畜產會協助技術

、產銷履歷的驗證和行銷等工

作，使有機畜產品能獲得消費

大眾之信賴。

前農委會主委、現任中央畜

產會董事長林聰賢，昨日帶領

高級專員黃貞綏、家禽組組長

龔榮太一行，在金門縣小英之

者之意見。林聰賢表示會盡力

來經營雞舍，搭配金門特有的

高粱酒糟，培育出最佳肉質的

土雞。

林聰賢提供很多專業意見，

並指出溯源管理、畜牧業者與

消費者直接連結等趨勢，中央

畜產會可以提供技術輔導和行

銷工作。

林聰賢也強調，取得產銷履歷

和驗證是非常重

要，讓消費者可

以選擇友善生產

的畜產品。

林民地夫婦和李文彬感謝林

聰賢一行也專程前往上后

坂奇雞農場，受到業者林

民地夫婦和李文彬的歡迎。

李文彬引領參觀雞場，說明

目前飼養的雞隻約800隻，採

用自然放養、有機餵養的型態

項金門高粱土雞的優質品牌。



居住上后坂的林民地、陳若娟夫婦，和友人李文彬（左一）合力經營《金門奇雞農場》，努力建立《金門高粱酒糟雞》的有機品牌。（許加泰攝）

金城數位中心免費課程

記者楊水詠／綜合報導
月到中秋分外明，每逢佳節倍思親！慶祝中秋節，高雄市金門同鄉會舉辦了音樂饗宴、家鄉美食暨博餅活動，參與的鄉親相當踴躍，大家歡樂在一起，共同歡度饋富家鄉風味的中秋佳節。

更濃，活動好吃又好玩。他還提到，今年參與的鄉親特別踴躍，比去年多出很多，鄉親的參與是同鄉會進步的動力。

縣府駐南區主任蔡忠翰也指出，高雄市

博餅活動是南部七縣市的壓軸，但參加的人數、活動的深度、彩品的豐富等方面，在七個縣市中，都是屬一屬二的。

活動開始前有贈酒活動，該會以一

戰酒，感謝協助會務有功人員，第一

獎是于郁記記者，長期報導該會的活

動，第二位是蔡世鶴常務會長，長期

修繕會館的水電，第三位是李水副

理事長，長期擔任活動的主廚；再來

是協助當天活動的演奏者蔡水池及帶

動唱的曾水權。

高市金門同鄉會每年的秋節活動，除了

博餅重頭戲外，還安排叫好又叫座的

應景項目，去年是由紅龜粿，今年安

裝的琴音深入人心，大家聽得如醉如

癡。接著由有歌王美名的曾水權理事長與會人帶動唱，再一起唱水調歌頭、月亮代表我的心等歌曲現場氣氛相當時快。

高市金門同鄉會感謝縣長長楊鎮浯、

議長洪允典贈酒各一打，陳玉珍立

委員並利用中秋節機場服務的機會，

向旅客們宣導此簽名活動的意義，也

獲得上百位旅客的認同，成果相當豐碩。

《金門奇雞農場》從無到有

記者許加泰／專訪
《金門奇雞農場》是由金門民地和三位超過44年情誼的台灣同學共同創立。起名為「

奇雞」是以「奇蹟」為期許，臺灣同學經營雞舍，希望能創造事業的佳績。

成群的雞探頭探腦，活力的雞鳴聲從四處傳來，位於上后坂奇雞農場，是上后坂村民當成補品，在一次偶然的機會

當成補品，在一次偶然的機會和其他同學一起品嚐了土雞殼

的滋味，林民地說，只能用天然食材餵食果園生態長達八年

月放養，讓這些土雞在潔淨無污染的金門土地上，快樂奔

跑成長。兩年來，林民地夫婦和李文彬一心想為媳婦在懷孕期間

及產後預備營養價值高的土雞

彬全心全力照顧雞隻，透過當成補品，在一次偶然的機會和他

志同道合的有機飼養戶，一起

為種雞，陸續增加金皇土雞品

過養殖技術的精進和飼養配方、動物性蛋白飼料、野外放養

、營養品的增設，培育出《金門高粱酒糟雞》，低脂肪、肉質緊緻，

李文彬說，未來的工作，除了透過中央畜產會、縣府、畜產所等單位的協助輔導，申請

風獅爺明信片製作課程，歡迎民眾報名，名額有限，以免

人林小姐。

金城數位中心表示，明信片雖僅是一張紙卡，透過教

室上課，名額有限，歡迎有興趣民衆參加，報名電話：032-538-216、連絡

風獅爺是「金門的守護神！」。

金城數位中心將開辦風獅爺明信片製作課程，透過中央畜產會、縣府、畜產

所等單位的協助輔導，申請

風獅爺明信片製作課程，歡迎

民眾報名參加。

2020

風獅爺明信片自己來

10月9日 上午9:00-12:00 下午1:30-4:30

金城鎮公所五樓 教室

06	14	19	26	32	35
20	22	27	30	33	35

特別桌

金寧召開社區發展協會幹部座談會

記者李金鑑／金寧報導
為落實社區發展工作之推行，金寧鄉公所召開109年度第三次社區發展協會幹部座談會，邀請金寧鄉十八個社區協會理事長、總幹事等人出席，針對金寧鄉社區未來發展進行討論，提供建言。金寧鄉長楊忠俊頒發銀膠菊移除工作績優社區獎牌和獎金，期許其它社區以行動來活絡社區發展，一起建設金寧鄉。

記者李金鑑／金寧報導
為落實社區發展工作之推行，金寧鄉公所辦理這項幹部座談會日昨舉行，由鄉長楊忠俊主持，座談會也進行業務報告，由承辦課長李焜翔報告上次會議決議事項辦理情形，對於社區發展提出的意見提議，社會推動工作推動工作推展需要強化策進方向提示，同時進行各項業務推動與宣導。楊忠俊相當重視，由承辦課室當場做回應，他並鼓勵各社區發展協會幹事也提出多項建議，希望各社區幹部投入更多心力，讓各社區發展協會動起來，以行動來活絡社區發展及建設金寧鄉。



金寧鄉公所召開社區幹部座談會，鄉長楊忠俊頒發銀膠菊移除工作績優社區獎牌和獎金。（李金鑑攝）

教保員初級班開課 即日起開放報名



圖為社會處108年開辦身心障礙者服務人員資格訓練班上課情形。（資料照片／社會處提供）

一年一次的身心障礙者服務人員資格訓練班即將開課！因應金門縣身心障礙服務領域人力招募需求，今年培訓班別為「教保員初級班」，由縣政府主辦，委託財團法人晨光社會福利基金會辦理。社會處表示，「教保員初級班」名額有限，機會難得，敬請把握一年一次的專業培訓機會，取得「教保員資格」，開創投身上身心障礙服務領域的就業機會。

開課！因應金門縣身心障礙服務領域人力招募需求，今年培訓班別為「教保員初級班」，由縣政府主辦，委託財團法人晨光社會福利基金會辦理。社會處表示，「教保員初級班」名額有限，機會難得，敬請把握一年一次的專業培訓機會，取得「教保員資格」，開創投身上身心障礙服務領域的就業機會。

金沙鎮圖書館《金門閱讀島系列活動》，其中，10月17日為述美幼兒園《師生共讀秀》、10月24日為結合環境教育辦理「限塑愛地球與環保公園子共讀秀」、10月31日為述美幼兒園《慶祝父親節-抒情萬千的爸爸》、《說故事》。

為鼓勵多元閱讀將給予公務人員終身學習時數，歡迎踊躍參與，報名網址：<https://forms.gle/aCwWVWaIr2zVcX17>，報名電話：082-353354。金沙鎮圖書館透過圖書以及閱讀分享活動，豐富學習視野及生

活內涵，金沙鎮圖書館《金門閱讀島系列活動》自8月登場，進行至11月。首先於8月和縣立圖書館合作辦理《金門閱讀島系列活動》，其中，10月17日為述美幼兒園《師生共讀秀》、10月24日為結合環境教育辦理「限塑愛地球與環保公園子共讀秀」、10月31日為述美幼兒園《慶祝父親節-抒情萬千的爸爸》、《說故事》。

為鼓勵多元閱讀將給予公務人員終身學習時數，歡迎踊躍參與，報名網址：<https://forms.gle/aCwWVWaIr2zVcX17>，報名電話：082-353354。金沙鎮圖書館透過圖書以及閱讀分享活動，豐富學習視野及生

活內涵，金沙鎮圖書館《金門閱讀島系列活動》自8月登場，進行至11月。首先於8月和縣立圖書館合作辦理《金門閱讀島系列活動》，其中，10月17日為述美幼兒園《師生共讀秀》、10月24日為結合環境教育辦理「限塑愛地球與環保公園子共讀秀」、10月31日為述美幼兒園《慶祝父親節-抒情萬千的爸爸》、《說故事》。

為鼓勵多元閱讀將給予公務人員終身學習時數，歡迎踊躍參與，報名網址：<https://forms.gle/aCwWVWaIr2zVcX17>，報名電話：082-353354。金沙鎮圖書館透過圖書以及閱讀分享活動，豐富學習視野及生

活內涵，金沙鎮圖書館《金門閱讀島系列活動》自8月登場，進行至11月。首先於8月和縣立圖書館合作辦理《金門閱讀島系列活動》，其中，10月17日為述美幼兒園《師生共讀秀》、10月24日為結合環境教育辦理「限塑愛地球與環保公園子共讀秀」、10月31日為述美幼兒園《慶祝父親節-抒情萬千的爸爸》、《說故事》。

為鼓勵多元閱讀將給予公務人員終身學習時數，歡迎踊躍參與，報名網址：<https://forms.gle/aCwWVWaIr2zVcX17>，報名電話：082-353354。金沙鎮圖書館透過圖書以及閱讀分享活動，豐富學習視野及生

活內涵，金沙鎮圖書館《金門閱讀島系列活動》自8月登場，進行至11月。首先於8月和縣立圖書館合作辦理《金門閱讀島系列活動》，其中，10月17日為述美幼兒園《師生共讀秀》、10月24日為結合環境教育辦理「限塑愛地球與環保公園子共讀秀」、10月31日為述美幼兒園《慶祝父親節-抒情萬千的爸爸》、《說故事》。

為鼓勵多元閱讀將給予公務人員終身學習時數，歡迎踊躍參與，報名網址：<https://forms.gle/aCwWVWaIr2zVcX17>，報名電話：082-353354。金沙鎮圖書館透過圖書以及閱讀分享活動，豐富學習視野及生

活內涵，金沙鎮圖書館《金門閱讀島系列活動》自8月登場，進行至11月。首先於8月和縣立圖書館合作辦理《金門閱讀島系列活動》，其中，10月17日為述美幼兒園《師生共讀秀》、10月24日為結合環境教育辦理「限塑愛地球與環保公園子共讀秀」、10月31日為述美幼兒園《慶祝父親節-抒情萬千的爸爸》、《說故事》。

為鼓勵多元閱讀將給予公務人員終身學習時數，歡迎踊躍參與，報名網址：<https://forms.gle/aCwWVWaIr2zVcX17>，報名電話：082-353354。金沙鎮圖書館透過圖書以及閱讀分享活動，豐富學習視野及生

金沙圖書館閱讀島活動 結合環境教育歡迎踊躍報名

記者陳麗好／金沙報導

金沙鎮圖書館《金門閱讀島系列活動》自8月和縣立圖書館合作辦理《金門閱讀島系列活動》，其中，10月17日為述美幼兒園《師生共讀秀》、10月24日為結合環境教育辦理「限塑愛地球與環保公園子共讀秀」、10月31日為述美幼兒園《慶祝父親節-抒情萬千的爸爸》、《說故事》。

為鼓勵多元閱讀將給予公務人員終身學習時數，歡迎踊躍參與，報名網址：<https://forms.gle/aCwWVWaIr2zVcX17>，報名電話：082-353354。金沙鎮圖書館透過圖書以及閱讀分享活動，豐富學習視野及生

活內涵，金沙鎮圖書館《金門閱讀島系列活動》自8月和縣立圖書館合作辦理《金門閱讀島系列活動》，其中，10月17日為述美幼兒園《師生共讀秀》、10月24日為結合環境教育辦理「限塑愛地球與環保公園子共讀秀」、10月31日為述美幼兒園《慶祝父親節-抒情萬千的爸爸》、《說故事》。

為鼓勵多元閱讀將給予公務人員終身學習時數，歡迎踊躍參與，報名網址：<https://forms.gle/aCwWVWaIr2zVcX17>，報名電話：082-353354。金沙鎮圖書館透過圖書以及閱讀分享活動，豐富學習視野及生

tehtai.
60餘年製床經驗，
守護您健康睡眠

德泰彈簧床(金門旗艦店)
地址：金門縣金寧鄉復興路二段20-1號
營業時間：每日 11:00 - 20:00

社團法人中華民國職業安全暨勞動力職能學術研究發展協會
接受勞動部勞動力發展署北基宜花金馬分署委託辦理
109年第3次委託辦理失業者職業訓練 招生
地點：新竹市東區中正路173號14樓1406室
電話：0936-789936 蔡小姐 luckyju.com \$6,373元
郵件：luckyju@163.com

色彩影印機事務機
廉價租售專案
零件墨水碳粉匣
升級服務
請洽：0966779128

地址：莒光路156之1號
電話：0933-589-781
地址：後豐港22之5號
電話：0905-272-907
地址：青岐36號
電話：0911-193-319
地址：后頭22號
電話：0911-193-108
地址：下堡4號
電話：0912-105-525
Email：norman119@gmail.com

十、本辦法視需要修訂之。
附註：依組別分別審核，遇缺不補。

理事長 翁國團

捷興銀樓
【原中興路45號】
遷到金城莒光路125號
【陳氏宗祠斜對面】
082-325332 082-324730

SALE 款式使用 CASIO POS系統/收銀機
全館 99 起 秋裝上市 夏季出清 金門店
GIORDANO
金門總代理 餐飲·零售·開店·電子發票。
讓您生意興隆的首選!!
巨舟電腦 CASIO POS系統/收銀機
Aver Intelligent education solution

招牌製作
LED字幕機 太陽能.燈珠.各式招牌
各式立體字.大圖輸出.電腦刻字
活動旗幟&帆布
勝廣有限公司 082-335214 0919-059216
金湖鎮中正路11號



半年前一個濛濛細雨的清晨，我從台北急急開著車趕往台中開會，就在上高速公路交流道的轉彎處，見

情爲何物

◎李台山

到一隻被壓得支離破碎殲屍的小鳥旁，有隻類似小八哥的黃嘴黑色小鳥，在它身邊跳來跳去，並且用小小的嘴尖，叼起地上的肉塊和羽毛，把它們放在一起，同時不停地啾啾，悲傷急切地叫著；當下我無法知悉牠在呼喊什麼，但見其狀完全可以理解它悲泣不捨的心情，我刻意放慢車速，並且打開顯示急剎車的閃黃燈以策安全，然後緩緩把車靠近牠身邊，打開車窗探頭往外看，見它小小身體卻毫不畏懼，繼續焦急來回跳著、呼叫著，彷彿向路人求救，車子一輛輛不斷擦身而過，牠的求救無人能助，真是天不應、地不靈，此時此地，我也不能把車停下來，妨礙交通，再說

即使下車也無濟於事，只能懷著滄然的心情，無奈離開現場，往既定行程走，車子在高速公路上飛快奔跑著，離台北越來越遠心情越沉重，剛剛的一幕重現眼前，那個小小的黑色身影，彷彿一直撲打著沉重的心靈，突然間，泛出一種對自己有難不救，無憫無情的自責。

「太和壬午乙丑歲：赴試并州，道逢捕雁者云：『今日獲一雁，殺之矣。其脫網者悲鳴不能去，竟自投於地而死。』予因買得之，葬之汾水之上，累石爲識，號曰雁丘。時同行者多爲賦詩，予亦有〈雁丘詞〉：問世間，情是何物？直教生死相許。天南地北雙飛

客，老翅幾回寒暑。歡樂趣，離別苦，就中更有痴兒女。君應有語：渺萬里層雲，千山暮雪，隻影向誰去？」金朝太和年間，年僅十六歲的元好問（生於西元一九〇年）在赴京趕考路上，恰遇墜雁之事，感懷萬端，於是買下了雙雁，將之今葬於汾水之畔，作了以上記述並為其賦詞，成為留傳千古的頌情佳句。

佛家言，世人無知有情爲苦，生命之於有心識，有感情而執著在六道輪迴的生離死別，很難超脫，所以誰能無情，誰能不苦。相對於有情，山河大地，草木土石等則是爲非情或無情，然這僅是凡人對名相的斷章取義，「落紅不是無情物，化作春泥更護花」，既是無情，因是護花，而化爲有情，落花的悲，剎時成了生命成長希望的喜悅，雁丘裡生死相許的默然，輝映出被歌頌的光彩，生命盡於此，則已進入最大的圓融；這也讓我們領悟到，「情」這個字，不是期待，不是目的，更不應執著，它是生命修爲中一個必然的過程。

一則感人的故事

◎林明理

九月下旬，臺東醫院成功分院新進的葛醫師，炯炯有神的眼眸，蘊藏一腔熱血與悲憫的情懷。在一次偶然的機緣，我親自聽到她談起祖父葛光達在最後一次執行偵照機任務，英勇殉職的故事，字字句句，除了緬懷對祖父母的愛，也有著對未來行醫濟世的期許。

葛醫師在下班後，與我前往海濱的車窗內，講起有關她小時候住在松山新村時常與祖母一同睡覺，祖母總愛在睡前留一盞燈，癡情地等待祖父的歸來。多年前，祖母過世的那一夜，她在床邊看到迴光返照的祖母忽然站起來看了看窗外，模樣嬌羞地說：「您回來啦！」彷彿她看到丈夫光達正在她耳邊微笑地說：「咦，妳怎麼不去梳理一下頭髮？」那一刻，她永遠忘不了，因她的祖母對著空氣自言自語地說：「好啊，我這就梳理去，我還要去修修指甲。」也就在那個晚上，祖母便安詳地走了。我聽後，深受感動，遂而把這一則光陰的故事獻給所有黑蝙蝠中隊的罹難者家屬，並祝願他們升入天堂，永享安寧。

今夜，月光從黃金雨樹冠上流出來。我想起友人的童年，她的祖母，她的祖父和她最隱秘而珍藏的感情。或許人們已經淡忘了，但她的故事深入到我的心坎裡，有幸同她一起再緬懷一次她記憶中的印象。

是啊，曾經，在深藍的夜空中，黑蝙蝠中隊的飛行官兵們以最低安全高度，掠過海峽，像隻展翅上騰的神鷹，無畏風雨。如今人們已爲他們命名，而我彷彿聽到昔日那些勇殉的靈魂猶仍被歌者稱頌，一遍又一遍……恰似這迷濛的月光，也進入我的記憶裡。那些眷村故事和所有的顛沛流離，不久將被歷史重新考掘，而我心跟著飛揚，在風中，也愛故事中的葛奶奶——單純的美麗。



姑恩深似海

◎陳爲學

「竹竿厝，四扇門，兒時慣馳騁；旭光畫，寄懷深，風華定重整合。」這闋題詞，是我兩年前退休，題寫在主題牆上面的句子，其領銜句「竹竿厝」，即是我最敬愛的姑母—陳瑞瑛女士的舊居。

瑞瑛姑從民國47年823砲戰赴台，後因久居北投，爲區別方便計，我們兄弟姊妹都以「北投姑」暱稱之而不名。在衆多的兄弟姊妹裡，她每個都疼，但，還是最疼我。

打從我唸小三開始，他就有計畫地幫先父、家母栽培我，當時，一個月三、五封家書往返，幾已成生活日常，她每來信，對我好表現，總慰勉有加，但，如發現我的信寫得離離落落，不進反退，總不假辭（書信中的言辭）色，讓我從小對她是又敬又畏。

童年印象中的北投姑，時常寄贈物品給我，她最常寄的是書籍和衣物，我當年的「童話六書」，就是她贈送給我的啓蒙禮，我一直妥善的保存著，可惜，在述美國小當校長時，我把它们分發到各班的圖書櫃裡，輾轉多次後，不幸給丟失掉了。

我還讀小學三、四年級時，有一次，陳素民姑婆返鄉省親，姑媽特地託她帶回當時最夯的飛空旋轉發盤和樂樂球，那些日子，我巴不得天天早早放學，每天一放學，書包一丟，我就帶著弟妹到陳玉姑姑家開的商店門口的高地施放與玩樂，大大的炫耀，才一下子，飛盤的旋轉聲和樂樂球的跳動聲，馬上就吸引村中玩伴來湊熱鬧，只見旋轉飛盤一經脫手飛出，頓時成爲衆人追逐的焦點，因爲我規定：最先找回來的人，可以優先領取、玩樂。

讓人既愛又怕的作文、日記和家書，是我小三到小六的最愛和最恨。愛的是，只要學校舉辦作文比賽，我總是名列前茅，很少失手的。升上國一以後，有一次，還因爲寫了一篇〈颱風的災害〉，因爲措辭頗得宜、文藻還優美，讓國文老師（姑隱其名諱）以爲我是抄襲來的，除給我打了個不痛不癢的75分，還附上一個我此生難忘的評語——「希望你自己能構思這樣的文章。」但，拙文讓老師另眼看待，還不能不說是拜北投姑之賜，沒有她辛苦地教導，我不可能有這種「禮遇」！

北投姑做人處事，心細如髮，每寄郵包，總是用姑丈破損棄用的汗衫，一針一線的臨行（此指信件遠「行」）密密縫，而且一層一層的重重包覆著，

深怕郵差先生一個不留神或閃失，把她的心血給弄砸、弄擰了。

每當四嬸婆和家母，合力用刀器一刀一刀的割割著郵包，那種全神貫注的身影和我焦急等待的引頸企盼，恰成有趣且強烈的對比，十分令人發噱；她們兩人時常一邊小心翼翼的割著，還一邊發出讚嘆聲——「你阿姑啊，真是『高針定』」（閩南語，意爲「小心謹慎、設想周到」）。

升上國、高中後，因課業壓力，日漸繁重，我跟北投姑的書信往返明顯少了很多，但是逢年過節，我還是會奉長輩之命爲她寄上祝福，有時是賀卡，有時是金門的土特產。但，每次他收到禮物，在回信道謝時，總不忘趁機「修理」我一番——「台北什麼東西都有，比我們金門方便多了，下次，不准你再寄來！」可是，說歸說，聽歸聽，下次或下次，我還是故態復萌，依然故我。

民國61至62年，我在金門高中讀特師科，畢業前，學校援例率畢業生到台灣畢旅，那是我此生真正的島外旅遊，我們下榻台北教師會館時，北投姑和姑丈從家裡騎著摩托車來看我，姑姪寒暄過後，我奉長輩之命，雙手送上小禮物，他們即叫計程車，載我去附近的眼鏡行裝配眼鏡，當時她幫我挑的是最進的「彩衣牌」鏡片，如併計鏡框，所費不貲；之後，我們姑姪三人又驅車前去一家百貨公司，他們共同爲我挑了一套長袖的衣褲。姑媽並說：「爲啊，你馬上就要站上講台，當老師了，要穿得體面一點。」當時，我幾乎感動得手足無措，不知如何答謝，連話都說不出來了。

民國90年某天，我攜妻兒回娘家作客，待安頓好他們，就獨自一個人，神祕兮兮地跑到停車場稟告北投姑，我說：「咱姑啊，我準備要報考校長，您看如何？」沒想到電話那頭傳來一句句慰勉有加的話語，我還聽到：「爲啊，以你先天的資質加上後

天的努力，我想，校長應該是沒有問題的。」翌年，我真的如願上了校長的錄取金榜，說實在的，等待放榜的日子，北投姑比我還緊張，三不五時就來電關切，一得知我幸獲錄取，高興了好幾天，逢到熟人就說：「我姪兒考上校長了！」

北投姑因長年的健康問題，退休後，在女兒出嫁和姑丈仙逝後，選擇住進附近的養老院，之後，我們幾乎失去聯絡，只是有時透過素民姑婆等長輩和

爲誠堂弟等人，才能得知她老人家的些許近況，因她一輩子不喜歡麻煩人、勞動人，幾乎婉拒、謝絕所有想前去探視的親友，身爲她最鍾愛的姪兒，我也只能默默地祈禱上蒼——賜給她平安與健康。

今年中秋節這天，才一大早，我一如往常地在客廳看書報，這時，電話鈴響了，定睛一看，是有聯絡，但從未深聊的爲誠弟打來的，我暗忖道：「他此刻來電，必有蹊蹺。」果不其然，他先藉故向我賀節，沉吟片刻後，才長長地嘆了一口氣，然後憂傷的向我提起：「哥哥啊，我們最敬愛的瑞瑛姑，已經在上一週悄悄的離開人間了。」他的語氣充滿悲哀與不捨，我有何嘗好過？那時，堂兄弟倆，只能隔著寬廣的台灣海峽，在話筒的兩頭，不斷的交換著唏噓與嘆氣！

北投姑生肖屬鼠，比先父低一輪，今年虛歲85齡，這個年齡，就國內女性平均享年來說，已屬中高壽，特別是對一位從年輕時代，就體弱多病的姑媽來說，能夠熬到這把年歲，說實在的，已經非常不容易了。但是，身爲蒙受她煦育最深的晚輩來說，我寧願他老人家能「豈止於米，相期以茶」「呷百二」，永遠平安順遂、福壽康寧啊！

此時，我不由得湧現童年時，那些在夏興貧脊的山面上耕作的情景：有一天，先父一邊吆喝著走走停停的老牛，一邊忙著指導我們收成地瓜，然後，怒從中來，有一搭沒一搭的開始抱怨著：「越吃越倒彈……，越吃越倒彈，書都讀到背脊去了……，寫那個什麼信……？寫那個什麼信？」我確知先父又在指桑罵槐，藉故發飆了，他可不是在罵老牛倚老不前進，而是在數落我年少不長進啊！

原來，先父昨天又偷偷地打開我不設防的抽屜，一字一句的看過北投姑給我的回信，尤其是，那批改得體無完膚的內容，而且，是用紅筆一筆一畫，工整的書寫出來的眉批與總批！

只是，只是，親愛的姑姑啊，我小時候寫得不夠好的家書或作文，有您和先父可以幫我潤飾、幫我斧正，可以如及時雨般的補我的不周與不足，但而今啊，您和您所敬愛的二哥，都已先後離我而去，而今而後，如果我在寫作方面有所瑕疵、有所不濟，我不確知還有誰能如此無私、無我、無怨、無悔地給我忠告與鞭策啊！

深夜思之，不禁愴然，而，淚下如雨……。

雨水在窗台斜飛著，通行無阻的濕度感覺自在，熒熒路燈，清晰不少街頭巷尾在歲月裡的淒涼，我看見一座城市，在入夜後卸下了喧囂與繁華，伴著風聲雨聲，靜靜地睡去了。

已經入夜的地平線一片漆黑，風攜雨來穿梭於月亮也不賞光的人間，蟲吟嘈雜，我在屋裡的窗邊看一頭黃了髮的秋樹，孤獨仍是堅強的屹立不搖，有些樹上棲息著未凋零的花，花上落腳幾尾捨不得離去的昆蟲。我不知道那些昆蟲的名稱，只知道牠們小小的，一動也不動，像要以花爲家的住上一輩子。徐徐微風吹來淡淡清香，我能懂得下過雨後天空會明亮如鏡，會有一塵不染的大地；清新好聞的空氣，可以舒舒服服的入夢。

爲了延續清醒的時間，我會沖泡一杯熱拿鐵提神，拿鐵芬芳，入口回甘；看高溫煮沸的水川流不息，將咖啡粉整個化開來，就覺得好過癮好過癮，顏色一片黑，像夜晚的天空，像深夜的海洋。仰頭飲下，自喉頭流入心間，拿鐵的暖；拿鐵的香甜，甦醒每個將睡去的細胞。

咖啡，醞釀許多優雅的想像，讓悠閒的下午茶，增添一縷浪漫的情味。不加奶精的咖啡看起來，像深夜的海平面；若添加奶精，則像一方被月光映照出黝黑而神祕的海洋，一瓢瓢品嚐其味，從今而後，我可以想像自己是一尾魚，優游穿梭於貫穿個人間的海域嗎？是否只要自己能懂得想像，沿著青春入口的洋流游出後，便能抵達夕陽餘暉大把落下的遲暮之年？

我的童年白晝不會離開過咖啡香，因爲父親一生不務正業，喝酒、品茗、品嘗咖啡，他那玩世不恭的人生態度，和知名女作家張愛玲的爸爸倒有幾分相似。只是我們家並非王公貴族沒有骨董字畫可以典當賣錢，當生活費不足的時候全家人都得縮衣節食，只有父親可以例外的買他想要的香煙與藥酒；咖啡與奶精，雖然我不明白特殊待遇的理由是什麼，總之，這種將錯就錯的感覺我也沒有放在心上，常常在父親偷浮半日閒的時刻看他煮咖啡，我覺得虹吸壺的造型很熟悉，對了，它像沙漏，流动著歲月的悲歡；流瀉著生命的離合，千萬不要忘記眼前的咖啡黝黑如夜也似海，別忘記深夜裡的人事物以及夜海岸邊上的月光。童年的我喜歡全力以赴欣賞這種黑；喜歡奶油倒入時，彷彿捲起的千堆雪，覺得那是一種浪漫與神祕。有人說浪漫神秘的人容易多情，那麼，我是個多情的人嗎？多情到真有人會嘲笑我吧，紅顏未老髮先白？

那天我想起一個傷心的故事，母親在生活費拮据的時候會向親朋好友四處電話借貸，有一次我從母親講電話的身邊走過進卧室去，看見父親用虹吸壺煮咖啡，鬆弛地哼著歌，我忽然覺得好恐怖，一個人怎能無情無義的對待家庭這麼長久而沒有責任心呢？我還來不及深入探究，母親進房來了，沒有不悅的心情，只有溫柔的表情。我驟然明白了，是因爲愛，只要母親心中有愛，再怎樣樣的困難重重，一切都能圓滿落幕。

都市裡的深夜，北方天空易飄雨，雨中的天空很乾淨，柏油路漆黑如鏡。路邊積水延伸而去，在燈光熒熒映照下，明亮一座城市的街頭巷尾，中年的我坐在窗邊看雨中夜景，手握咖啡杯回憶童年，往昔景物漸漸立體，父親煮咖啡的形象慢慢清晰，就像雨中的城市一樣，我看見演繹人生悲喜的地平線上，在萬籟俱寂下，默默地卸下了喧囂與繁華。

領首

◎白家華

在日常場合與陌生人交會時，我已養成一種習慣，就是主動地向對方領首示意，這樣常能換來同等的回應，雖然不見得要跟對方更進一步地認識，對方也不見得會向我領首，但姿態會變得較爲柔和，場面也不會太緊繃尷尬。

台灣人傳統在這方面是矜持的，有一部分人則是慳吝的，成因不一，來自於先天的或有後天的其他考量，或較不重視這方面的社交禮儀；但依我的經驗，只要我主動地先行領首之禮，就是輕輕地點頭，最好是稍帶微笑，就能夠讓對方收到善意，那是釋出親和力的第一步。

我在我的「現代詩時期」（約西元1989~2009）寫過相關的一首短詩，具有童趣，現在我只概略記得四句而已：

〈牽牛花〉
攀牆而過的牽牛花
在微風中輕輕點頭
向路過的行人頻頻說早
問好

磁力縣市：金門人口、族群、照顧

劉香蘭

金門一直是人口高度流動之島。1992年以前，人口以遷出型態為主，1992年以後，遷入人數漸增，2012年小通政策實施後，遷入人數激增。金門已成為多國籍、多族群的社會，這些群體在哪？產生甚麼樣的關係？對金門社會的影響是甚麼？生活在這個島上的您不可不知，在島外的家人也不能不知，因為，當外來客變成芳鄰、陌生人變成家人，影響家庭與社會整體融合。

一、流動與遷移：數字會說話
近30年來金門縣人口遷移的概況，遷移人口佔總人口至少8%，果以此實際居住人數來看，更顯出人口流動的規模；從2003年起金門每年有15%是遷移人口。昔日移出入多，攸關島內經濟發展，如今外來客多，攸關社會包容。

據金門縣政府統計，遷入地集中在金城鎮（近12,500人）、金寧鄉（2,932人）與金湖鎮（1,771人），此三區人口數較多是金寧鄉，金沙鎮與烈嶼鄉也有百位，縣內地址變更人數最多是金城鎮與金寧鄉（金門縣政府，2017、105年金門縣統計年報）。境外人口的移入主要是跨國婚姻，金沙鎮與烈嶼鄉的跨國婚姻率是偏高的。整體來說，2016年金門外配人數超過2,500人，平均每15.67戶即有一戶（楊水詠，2017，金門日報），

2017年外籍配偶比率10.59%，較2016年上升1.26%。來自不同國家的新住民如何融入金門社會？加上每年有數千位從台灣各縣市的人遷到金門，又如何融入金門社會？

二、金門人口組成的特徵：增加率是「雙高」、扶養比卻「雙低」
金門不僅是個具磁力的縣市，更是國內少數「雙高」、「雙低」的縣市。相比較於國內其他縣市，金門照顧責任處於「雙低」，扶老比、扶幼比偏低，但此忽略社會轉型下家庭規模和女性角色轉變帶來的照顧壓力。

三、家變小了、女性工作了：誰來照顧？
解嚴後，金門快速地走向現代化與國際化，家庭變小了。在戰地服務時期每月約有6口，解嚴後開始直墜，近年家不到4口。因觀光業與服務業的擴張，愈來愈多女性工作，男女就業率出現逆轉！1992年到2008年男性就業率減少約13%，女性就業率卻增加近13%，2008年以後維持男性就業率減少、女性就業率增加的模式，到2016年兩性就業率相差只有3%，衍生男性失業和女性工作後家務、照顧必須重分配的內壓。

家庭變小了，女性在外工作了，老小誰來顧？1992年以後，由國外引進外勞或跨國婚姻的女性，成為緩解之計，金門家庭開始面對「陌生的照顧者」，2010年以後，專業照顧機構開始設置，隨著長照中心的推展，托育服務的發展，托嬰中心的成立，「專業陌生的照顧者」成為主要照顧者的

金門一直是人口高度流動之島。1992年以前，人口以遷出型態為主，1992年以後，遷入人數漸增，2012年小通政策實施後，遷入人數激增。金門已成為多國籍、多族群的社會，這些群體在哪？產生甚麼樣的關係？對金門社會的影響是甚麼？生活在這個島上的您不可不知，在島外的家人也不能不知，因為，當外來客變成芳鄰、陌生人變成家人，影響家庭與社會整體融合。



劉香蘭
金門縣政府統計科科長
李宥寧
金門縣政府統計科科員

海事研究中心博後研究員

從「紓困」到「振興」回歸民生議題的政策

楊子好

新冠肺炎期間，台海為全世界做了很好的防疫工作。

（作者為金大海外系兼任副教授、海事研究中心博後研究員）

不是沒有。金門如今是小小聯合國，處處是新面孔、陌生人，對傳統金門是一種無形的壓力，衍生出垃圾、犯罪與走險事件的發生，仇外情緒化。

第二代認同誰？處於少數的他們如何

享有文化權，如何理解國家在文

化的優勢與挑戰呢？

五、結語：政策反思

金門在高度人口遷入，出現兩高兩低的人口特徵，但實存著照顧隱憂與家庭關係的議題。隨著老小照顧負荷，隨性化工作，衍生老小照顧負荷，隨著政府推動長照與托育服務，面對外人介入家庭照顧，金門盡孝、疼愛的文化原本存在的性別腳本根本是不同的，權力關係有不同。新住民家庭的第二代認同誰？處於少數的他們如何

踏入族群敏感度的政策與服務，是當

前金門社會相當重要的議題，讓金門

永續化。

（作爲大學生代表，我為金門

所想所願）

王天源

難忘的一場表演

西口六〇一 林子好

不是缺少美，而是缺少發現。「生活中，到處都有美，但只是我們未認真觀察和發現。」說美丹說：「美是到處都有的。對於我們的眼睛，不是缺少美，而是缺少發現。」生活中，到處都有美，但只是我們未認真觀察和發現。

美丹說：

不是缺少美，而是缺少發現。」

這段話，就是我對這場表演的第一印象。

美丹說：

這段話，就是我對這場表演的第一印象。

上岐國小是小金門最棒的國小，有很多可以讓我放鬆的小空間，例如：沙坑、陶藝牆等。

看到旁邊有一個在打鼓的人，那個人就好像是大鼓老師正在教我打鼓。在校門口左手邊，是一個沙坑，下課時，我喜歡在沙坑裡堆出沙堡，有的像動物，有的像玩具，又有的像火車，讓我覺得很開心。

再往前走，就是我們的操場，操場就像媽媽一樣細心的陪著我，我可以在那邊盡情的跑步，就算跌倒了也不覺得痛。有的人隔一隔，跨國婚姻新住民家庭更散布在較偏遠地區，從新住民子女數占各鄉鎮學生數比率來看，以烈嶼鄉31.61%最高，金沙鎮31.29%次之（金門縣政府2017年之新住民－人口成長的新動力），表示外來人口分布有明顯的區域差異。外來客在哪？引發的族群關係有家內與家外之別。金城鎮四個里（西門里、東門里、南門里與賢庵里）、金沙鎮文沙里、金湖鎮新湖里、金寧鄉兩個里（盤山村和湖埔村），這些里

鎮學生數比率來看，以烈嶼鄉31.61%最高，金沙鎮31.29%次之（金門縣政

府2017年之新住民－人口成長的新動力），表示外來人口分布有明顯的區

域差異。外來客在哪？引發的族群關係有家內與家外之別。金城鎮四個里（西門里、東門里、南門里與賢庵里）、金沙鎮文沙里、金湖鎮新湖里、金寧鄉兩個里（盤山村和湖埔村），這些里

鎮學生數比率來看，以烈嶼鄉

國慶大會活動亮點多 防疫有功代表領唱國歌



綠蠵龜上岸產卵 海巡暖心守護

蘭嶼紅頭嶼沙灘4日深夜喜見一隻綠蠵龜在岸上後平安抵達海巡署，海巡人員守護海龜現場。

（中央社）

民歸返產在完成（中央社）

非相反。

副部長傅瑩

指出，即便中澳關係

易互補性強，

「脫鉤」不符雙方利益；

也盼澳洲扮演國際情勢的橋樑作用，

而非相反。

傅瑩現任北京清華大學戰略與安全研

究中心主任，澳媒「澳洲金融評論」（

The Australian Financial Review）今天

成長+2%，中國繼續是澳洲最大貿易夥

伴；同時6月澳洲對中國出口達澳幣16億元（約新台幣39億元），「在全球都陷入困難之際中國吸納了澳半數以上出口」。

傅瑩說，中澳貿易結構是由兩國互補，她強調，「脫鉤」不符合中澳兩國的利益。

傅瑩表示，中國歡迎澳洲在地區、國

對於兩國媒體近期的交鋒，傅瑩聲稱被動回應，要考慮主動出牌，推動在關鍵

，包括個別澳洲媒體人在內的國際媒體領域坦誠對話，彼此真正傾聽，切實解決

傅瑩7月也會公開開篩中美和解。她表

示，「中方應該不僅僅對美方的挑釁做出

反應，中澳關係緊張，一澳大利亞是美國的盟友，中美關係緊張也會使中澳關係受

到牽扯」。但她強調，中國珍視與澳洲的關係，認

為健康穩定的中澳關係符合兩國利益。

傅瑩也表示，中國歡迎澳洲在地區、國

際舞台上扮演積極角色，「也期待澳方能

在當前國際形勢下扮演聚會與橋梁的作用

，而不是相反」。

傅瑩指，目前國際形勢變化很大，最突

變的是中美關係緊張，一澳大利亞是美國的盟友，中美關係緊張也會使中澳關係受

到牽扯」。但她強調，中國珍視與澳洲的關係，認

中國前副外長：與澳貿易互補 脫鉤不符雙方利益

刊登她的書面專訪，她在其中作上述表

示。

傅瑩

至2007年會任中國駐澳洲大

使。在專訪中，她否認中澳兩國關係陷

入澳媒之前所描述的「深度凍結」（

deep freeze），指中澳合作依然活躍，

好的例子。

傅瑩

說，中澳貿易結構是由兩國互補，

，「關於中國的說法很不嚴謹」。

她指

雙方合理關切」。

傅瑩

7月也會公開開篩中美和解。她表

示，「中方應該不僅僅對美方的挑釁做出

反應，

中澳關係緊張，一澳大利亞是美國的盟友，中美關係緊張也會使中澳關係受

到牽扯」。但她強調，中國珍視與澳洲的關係，認

為健康穩定的中澳關係符合兩國利益。

傅瑩

也表示，中國歡迎澳洲在地區、國

際舞台上扮演積極角色，「也期待澳方能

在當前國際形勢下扮演聚會與橋梁的作用

，而不是相反」。

傅瑩指，目前國際形勢變化很大，最突

變的是中美關係緊張，一澳大利亞是美國的盟友，中美關係緊張也會使中澳關係受

到牽扯」。但她強調，中國珍視與澳洲的關係，認

為健康穩定的中澳關係符合兩國利益。

傅瑩

表示，中國歡迎澳洲在地區、國

際舞台上扮演積極角色，「也期待澳方能

在當前國際形勢下扮演聚會與橋梁的作用

，而不是相反」。

傅瑩

7月也會公開開篩中美和解。她表

示，「中方應該不僅僅對美方的挑釁做出

反應，

中澳關係緊張，一澳大利亞是美國的盟友，中美關係緊張也會使中澳關係受

到牽扯」。但她強調，中國珍視與澳洲的關係，認

為健康穩定的中澳關係符合兩國利益。

傅瑩

表示，中國歡迎澳洲在地區、國

際舞台上扮演積極角色，「也期待澳方能

在當前國際形勢下扮演聚會與橋梁的作用

，而不是相反」。

傅瑩

指，目前國際形勢變化很大，最突

變的是中美關係緊張，一澳大利亞是美國的盟友，中美關係緊張也會使中澳關係受

到牽扯」。但她強調，中國珍視與澳洲的關係，認

為健康穩定的中澳關係符合兩國利益。

傅瑩

7月也會公開開篩中美和解。她表

示，「中方應該不僅僅對美方的挑釁做出

反應，

中澳關係緊張，一澳大利亞是美國的盟友，中美關係緊張也會使中澳關係受

到牽扯」。但她強調，中國珍視與澳洲的關係，認

為健康穩定的中澳關係符合兩國利益。

傅瑩

表示，中國歡迎澳洲在地區、國

際舞台上扮演積極角色，「也期待澳方能

在當前國際形勢下扮演聚會與橋梁的作用

，而不是相反」。

傅瑩

指，目前國際形勢變化很大，最突

變的是中美關係緊張，一澳大利亞是美國的盟友，中美關係緊張也會使中澳關係受

到牽扯」。但她強調，中國珍視與澳洲的關係，認

為健康穩定的中澳關係符合兩國利益。

傅瑩

7月也會公開開篩中美和解。她表

示，「中方應該不僅僅對美方的挑釁做出

反應，

中澳關係緊張，一澳大利亞是美國的盟友，中美關係緊張也會使中澳關係受

到牽扯」。但她強調，中國珍視與澳洲的關係，認

為健康穩定的中澳關係符合兩國利益。

傅瑩

表示，中國歡迎澳洲在地區、國

際舞台上扮演積極角色，「也期待澳方能

在當前國際形勢下扮演聚會與橋梁的作用

，而不是相反」。

傅瑩

指，目前國際形勢變化很大，最突

變的是中美關係緊張，一澳大利亞是美國的盟友，中美關係緊張也會使中澳關係受

到牽扯」。但她強調，中國珍視與澳洲的關係，認

為健康穩定的中澳關係符合兩國利益。

傅瑩

7月也會公開開篩中美和解。她表

示，「中方應該不僅僅對美方的挑釁做出

反應，

中澳關係緊張，一澳大利亞是美國的盟友，中美關係緊張也會使中澳關係受

到牽扯」。但她強調，中國珍視與澳洲的關係，認

為健康穩定的中澳關係符合兩國利益。

傅瑩

表示，中國歡迎澳洲在地區、國

際舞台上扮演積極角色，「也期待澳方能

在當前國際形勢下扮演聚會與橋梁的作用

，而不是相反」。

傅瑩

指，目前國際形勢變化很大，最突

變的是中美關係緊張，一澳大利亞是美國的盟友，中美關係緊張也會使中澳關係受

到牽扯」。但她強調，中國珍視與澳洲的關係，認

為健康穩定的中澳關係符合兩國利益。

傅瑩

7月也會公開開篩中美和解。她表

示，「中方應該不僅僅對美方的挑釁做出

反應，

中澳關係緊張，一澳大利亞是美國的盟友，中美關係緊張也會使中澳關係受

到牽扯」。但她強調，中國珍視與澳洲的關係，認

為健康穩定的中澳關係符合兩國利益。

傅瑩

表示，中國歡迎澳洲在地區、國

際舞台上扮演積極角色，「也期待澳方能

在當前國際形勢下扮演聚會與橋梁的作用

，而不是相反」。

傅瑩

指，目前國際形勢變化很大，最突

變的是中美關係緊張，一澳大利亞是美國的盟友，中美關係緊張也會使中澳關係受

到牽扯」。但她強調，中國珍視與澳洲的關係，認

為健康穩定的中澳關係符合兩國利益。

傅瑩

7月也會公開開篩中美和解。她表

示，「中方應該不僅僅對美方的挑釁做出

反應，

中澳關係緊張，一澳大利亞是美國的盟友，中美關係緊張也會使中澳關係受

到牽扯」。但她強調，中國珍視與澳洲的關係，認

為健康穩定的中澳關係符合兩國利益。

傅瑩

表示，中國歡迎澳洲在地區、國